SURINAAMSCH WEEKBLAD.

1859. **Zondag 13 November** **No. 46.**

REGTSZAKEN.

IN NAAM DES KONINGS!

Vonnis
in zake van
J. E. SIMONS, winkelier, enz.
Eischer, comparerende bijgestaan door zijn woordvoerder N. T. A. ARLAUD;
ter eenre,
op en jegens
A. H. F. J. KENNEDY;
en subordinaat:
H. G. ROUX, in qualiteit, enz.
en
P. R. PLANTEAU, zoo uit eigen hoofde, als in qualiteit van gemagtigde van enz.;
Gedaagden, comparerende vertegenwoordigd: de eerste, door A. VANIER, zijnen specialen gemagtigde, enz, de tweede door Mr. A. J. VAN EMDEN, zijnen specialen gemagtigde, enz. en de derde door H. F. WESENHAGEN, zijnen speciale gemagtigde, enz.
ter andere zijde.

HET COLLEGIE VAN KLEINE ZAKEN IN *SURINAME*;

Gehoord partijen;

Gezien en geëxamineerd de stukken, door partijen overgelegd, behoorlijk geparapheerd;

Overwegende dat de eischer de gedaagden voor dit Collegie heeft geroepen:

„ten einde de primitieve gedaagde worde veroordeeld om aan den eischer te voldoen de „som van *f* 207.86, als vergoeding van schade, „den Eischer toegebragt door den primitieven „gedaagde, die, in zijne toenmalige hoedanigheid van kantoorhoudenden Sequester der plantage *Waterloo*, aankomende de weduwe ADAM „CAMERON, voor rekening van die plantage, „van den eischer heeft gekocht en door hem „doen leveren verschillende winkelgoederen, „tot het hierboven opgegeven bedrag: tot welke „handeling echter de primitieve gedaagde ongeregtigd was, aangezien hij noch de weduwe „A. CAMERON, noch hare plantage *Waterloo*, „te dezer zake, aan den Eischer heeft mogen „verbinden; — cum expensis;

„en subordinaat, en alleen voor het geval de „Regter deze vordering niet voor toewijzing „vatbaar mogt oordeelen:

„ten einde alsdan de subordinate gedaagden „te zamen en dus ieder voor de helft, worden „veroordeeld, om aan den Eischer te voldoen „de som van *f* 207,86, voor door den Eischer „op den 18 September 1857, ten behoeve van „de toen onder Sequestratie zich bevindende „plantage *Waterloo*, aankomende de wed. A. „CAMERON, verkochte en geleverde slavengoederen; tot betaling van welke som de subordinate gedaagden gehouden zijn, op grond dat „de eerste subordinate gedaagde toen is geweest „impetrant van executie,—en de tweede subordinate gedaagde is geweest gevoegde (dus mede-„impetrant van executie en Sequestratie), zoo-„dat zij gehouden zijn te dragen de kosten op „het Sequestratief beheer gevallen; — cum „expensis;"

en dat de Eischer ten dage dienende heeft geëischt dat de gedaagden tevens worden veroordeeld tot betaling: 1°. van de interessen van de geëischte som van *f* 207,86, ad 8 pct. in het jaar, sedert den dag der litiscontestatie tot aan dien der voldoening; en 2° van *f* 19,25, boven het bedrag der kosten ad *f* 13.75 aan den Griffier van dit Collegie bij de verklaring tot dagvaarding van de gedaagden, voldaan, voor kosten van een authentiek afschrift van het arrest van het Geregtshof dezer kolonie van den 12 Januarij 1859, waarbij is geconfirmeerd het vonnis van dit Collegie van den 30 September 1858, in zake van A. P. VAN HALM Wed. A. CAMERON, eigenares van de plant. *Waterloo*, aldaar opposante, tegen den tegenwoordigen Eischer. aldaar geopposeerde, betreffende dezelfde vordering, waarover thans wordt gelitigeerd; en welk afschrift is geligt: nadat de Eischer, zijne voormelde verklaring voor den Griffier had gedaan.

Overwegende dat zijdens den oorspronkelijken gedaagde is aangevoerd:

„dat de eischer niet bewijst schade te hebben „geleden, aangezien hij niet aangetoond heeft „van de Sequesters der plantage *Waterloo* geene „betaling te hebben kunnen erlangen, ook niet „na uitwinning der plantage *Waterloo*, ten „behoeve van welke de leverancie der goederen „tot betaling van wier bedrag de eischer ageert, „is geschied;

„dat de grondslag van des eischers actie „valsch is, aangezien de eischer poseert dat „de oorspronkelijke gedaagde noch de Weduwe „CAMERON, noch hare plantage *Waterloo* ter „zake dier leverancie heeft mogen verbinden; „doch dit ook niet geschied is, vermits de „leverancie volgens aanbesteding niet voor rekening van de Wed. CAMERON, maar ten behoeve van de plant. *Waterloo* is geschied, „waartoe de oorspronkelijke gedaagde als Sequester niet alleen allezins bevoegd, maar „door den regter ook geautoriseerd was;

„en dat de oorspronkelijke gedaagde in zijne „betrekking van Sequester, op magtiging van het „Geregtshof, zijnen lastgever, gehandeld hebbende, van alle personele aansprakelijkheid jegens „derden is bevrijd; — dat hij gedaagde zijn mandaat aan het Geregtshof ontleend hebbende, alleen aan dat hof rekenpligtig is, geene verpligtingen jegens derden op zich genomen heeft „en nimmer alzoo aan hen verbonden geacht „kan worden ingeval hij zijn mandaat niet „overschreden heeft, zoo als ten deze niet is „geschied; — dat indien de eischer ter zake „zijner geleverde goederen eene actie heeft, hij „die kon doen gelden tegen de Hooge Overheid, „in wier naam de plant. *Waterloo* werd beheerd en op magtiging van wier vertegenwoordiger, het Geregtshof, hij oorspronkelijke „gedaagde als Sequester heeft gehandeld, dus „tegen het Koloniaal Gouvernement; maar hij gedaagde *privé* gewis buiten aansprakelijkheid is;"

en op welke gronden zijdens den oorspronkelijken gedaagde is geconcludeerd tot ontzegging van den eisch, immers tot absolutie van de Instantie, met veroordeeling van den eischer in de kosten.

Overwegende dat zijdens den eersten subordinaten gedaagde is geconcludeerd tot niet ontvankelijkheid, op grond „dat hij is aangesproken als zullende als impetrant van executie „aansprakelijk zijn voor het bedrag der goederen door den eischer op den 18 Septr. 1857 „aan den oorspronkelijken gedaagde als destijds „Sequester der plant. *Waterloo* verkocht en „geleverd; doch dat hij op dien dag geen impetrant van executie meer was, naardien hij, „blijkens exploict van den Substituut-exploictenr J. A. A. SALOMONS van den 15 September 1857, reeds op dien dag had afgezien van „en buiten effect gesteld — het exploict de dato „1 December 1846, waarbij in executie werd „genomen de plantage *Waterloo*, den 8 dier „maand onder Sequestratie gebragt;"

en *subsidiair* is aangevoerd:

„dat al ware hij op den 18 September 1857 „nog impetrant van executie geweest, hij evenwel voor des eischers vordering niet aansprakelijk zou zijn."

„dat niemand toch een derde verbinden kan, „ten zij hiertoe speciaal gemagtigd; en Sequesters, die hun mandaat om eene onder executie „en Sequestratie gebragte plantage *te administreren en hare vruchten ad opus jus habentium* „*te beneficeren*, aan het geregt ontleenen, geenerlei bevoegdheid hebben om de impetranten „van executie te verbinden."

„dat indien de impetranten van executie al „met eenige mogelijkheid aansprakelijk gehouden konden worden voor de handelingen van „Sequesters, het alleen zou kunnen zijn voor „dier wettige handelingen binnen één jaar en „zes weken, bij verloop van welken termijn, de „plantage verkocht had moeten worden en de „Sequestratie had moeten ophouden;"

„dat ten deze echter sprake is van een aankoop van goederen, niet alleen nadat de Sequestratie reeds bijna elf jaren had geduurd, „maar ook *op crediet*, waartoe Sequesters noch „volgens de wet, noch volgens hunne instructie „bevoegd waren, gelijk meermalen bij regterlijke „gewijsden is uitgemaakt, in 't bijzonder bij „beschikking van het Geregtshof van den 6 „Augustus 1846, en ten aanzien van Sequesters „der plant *Waterloo* zelven, bij 's Hoven beschikking van den 11 Mei 1858, en arrest „van den 12 Januarij 1859:"

„dat bovendien de oorspronkelijke gedaagde „gedurende zijn veeljarig Sequestratief beheer „der plant. *Waterloo* meer handelingen heeft „gepleegd, onwettig en geheel buiten zijne bevoegdheid, als: het bouwen van een nieuw „ziekenhuis, niettegenstaande uit den aard der „Sequestratie volgt dat slechts zooveel als tot „in standhouding gedurende de Sequestratie „volstrekt noodig is, gerepareerd mag worden; — „het ontbieden van eene nieuwe stoommachine „uit de Vereenigde Staten en het afmalen daarmede van Katoen van naburige plantages „zonder vergoeding of loon; — het huren van „den grond *Abigaelslust*, behoorende aan de „geëxecuteerde, de weduwe CAMERON zelve, „tegen *f* 600 's jaars, en dit ook niettegenstaande de gronden van *Waterloo* tot de „katoenteelt uitmuntend geschikt waren; — „het doen van provisionele uitbetalingen aan „verscheidene crediteuren, en onder deze aan „de wed. CAMERON zelve, die gewis geene „creditrice van zich zelve kon zijn, van vorderingen anterieur de Sequestratie outstaan, „ten gezamenlijken bedrage van *f* 4900; — „het doen van aankoopen *voor rekening van de* „*plantage Waterloo* van goederen niet alleen voor „de slaven dier plantage, maar ook voor de „aldaar arbeidende gehuurde slaven — zoo als „van den eischer 102 *hoeden* en *mutsen*, 76 „*boezeroenen*, 39 *scheermessen*, 76 *scharen*, „en 850 *vischhoeken*, schoon er blijkens de „verantwoordrekening der plant. *Waterloo* over „den jare 1800 zeven en vijftig gehouden, „onderteekend en overgelegd door den oorspronkelijken gedaagde, tot deze plantage „slechts *tien* slaven behoorden en de overigen „aldaar aanwezig, ten getalle van *honderd een* „*en veertig*, waren gehuurd van- en behoorden „aan de plantages *de Lemmert*, *Lodewijksburg* „en *Sophia's lust*; en dat voorts uit dezelfde „verantwoordrekening blijkt, dat de schulden, „gedurende de Sequestratie gecontracteerd, op „ultimo December 1857 beliepen de aanzienlijke som van nagenoeg *f* 96000,00 en wanneer men daarvan al eens aftrekt de posten „van de Wed. CAMERON zelve, wegens huur „voor haren grond *Abigaelslust*, wegens slavenhuur en wegens provisie als mede Sequester, „*f* 4050,00, *f* 804,96 en *f* 2780,375, er nog „ruim *f* 88000.00 overblijft aan schulden ten „behoeve van derden gedurende het Sequestratief beheer van den oorspronkelijken gedaagde gecontracteerd; dat ofschoon onder deze „*f* 88000,00 begrepen zijn de posten van de „pl. *de Lemmert*, *Sophia'slust* en *Lodewijksburg*, ten gezamenlijken bedrage van ruim „*f* 59000,00 en deze plantages mede aan de „Wed. CAMERON behooren; evenwel, naardien „deze plantages insgelijks onder Sequestratie zijn, „evengemeld bedrag van ruim *f* 59000.00 niet „ten behoeve van haar, maar van hare, crediteuren geecontracteerd is;"

en op welke gronden zijdens den eersten subordinaten gedaagde is geconcludeerd tot niet ontvankelijkheid, met veroordeeling van den eischer in de kosten; en waartoe ook de tweede subordinate gedaagde heeft geconcludeerd;

en hebben voorts de gezamenlijke gedaagden ten aanzien der ten dage dienende door den eischer geëischte interessen, op grond dat zij bij de verklaring door den eischer ter dagvaarding van de gedaagden voor den Griffier gedaan, niet zijn gevorderd en de eischer tot vermeerdering van zijnen eisch niet bevoegd is, mede geconcludeerd tot niet ontvankelijkheid.

Gehoord de Conclusie van den ambtenaar Mr. P. H. VERBEEK, ten deze belast met de waarneming van het Openbaar Ministerie namens den Procureur Generaal, tot ontzegging van den eisch tegen den oorspronkelijken gedaagde, en ten aanzien van de subordinate gedaagden, tot ontzegging van de geëischte interessen, doch toewijzing van den eisch overigens.

Overwegende met betrekking tot de feiten ten deze in aanmerking komende, dat door de overgelegde stukken bewezen of door partijen erkend is:

dat op den 1 December 1846, ter requisitie van den Committent van den eersten subordinaten gedaagde, de plant. *Waterloo*, behoorende aan de wed. A. CAMERON, in executie is genomen, en later de tweede subordinate gedaagde of wel diens vertegenwoordigers, zich bij deze executie hebben gevoegd;

dat tengevolge dezer executie de plant. *Waterloo* op den 8 dier maand onder sequestratie is gebragt, zijnde door het Geregtshof tot Sequesters benoemd de oorspronkelijke gedaagde en de geëxecuteerde, de weduwe CAMERON, eigenares dier plantage;

dat bij dispositie van het lid uit het Geregtshof gecommitteerd tot de zaken van Curatele en Sequestratie, van den 28 Augustus 1857, Sequesters der pl. *Waterloo*, op de voordragt van den oorspronkelijken gedaagde als kantoorhoudend Sequester, zijn geautoriseerd tot den aankoop bij publieke inschrijving van eene benoodigde hoeveelheid kleedingsbehoeften, enz.;

dat dientengevolge, na advertentie van Sequesters der plantages *Somerzorg*, *Drieveld* en *Waterloo*, — zijnde de oorspronkelijke gedaagde ook Sequester geweest van de twee eerstgenoemde plantages, — tot de levering van diverse *uitdeelings-goederen* ten behoeve der slavenmagten van die effecten, voorkomende in de Courant van den 5 September 1857, door den eischer aan den eersten gedaagde als kantoorhoudend Sequester der pl. *Waterloo*, blijkens de door dezen *voor accoord* geteekende rekening, voor die plantage verkocht en op den 18 September 1857 geleverd zijn diverse slavenbehoeften, tegen de prijzen vermeld op de lijst door hem kantoorhoudend Sequester onder dagteekening van 11 Sept. 1857 opgemaakt en door den Commissaris uit het Geregtshof *voor gezien en goedgekeurd* onderteekend, ten bedrage van *f* 207,86.

dat blijkens beschikking van het Geregtshof van den 11 Mei 1858: de oorspronkelijke gedaagde zich bij missive de dato 16 April 1858 gewend heeft tot het Gecommitteerd lid uit den Hove, te kennen gevende; »dat door den Directeur der »plantage *Waterloo* aanvrage gedaan was »om kost voor de slaven dier plantage en »de aldaar in huur zijnde slaven van de »plantages *de Lemmert*, *Sophia'slust*, »*Alderad* en *Lodewijksburg*, doch de »leveranciers geweigerd hadden de levering »daarvan te doen, alvorens zij voor hunne »vroeger geleverde goederen waren voldaan; »en daar hij van ter zijde was onderrigt, »(doch geene officiëele kennis daarvan droeg) »dat de plantage *Waterloo* van de executie »was ontheven, gevoegd bij de aanzienlijke »voorschotten, waarin hij reeds ten behoeve »dier plantage was getreden, zoo als den »gecommitteerde gebleken is uit de door »hem bij de verantwoordrekening over 1857 »overgelegde kasrekening tot ultimo Maart »1858, tot wier algeheele dekking hij »volstrekt geene mogelijkheid zag, en »waarvoor hij bij eventuelen verkoop der »plantage concurrent zou werden verklaard, »hij den gecommitteerde verzocht hem te »willen opgeven hoedanig in deze buitengewone omstandigheid te handelen;"

dat, nadat hierop Sequesters door bedoeld gecommitteerd lid gerenvoijeerd waren naar degenen te wier requisitie de pl. *Waterloo* onder geregtelijk beheer geplaatst was, om van hen voorschot af te vragen van de benoodigde gelden tot dekking der kosten van het geregtelijk beheer, door den kantoorhoudenden Sequester, den oorspronkelijken gedaagde, bij missive van den 26 April 1858 kennis is gegeven, dat de antwoorden van de beide subordinate gedaagden omtrent het voorschot, onvoldoende waren.

dat later door den kantoorhoudenden Sequester, den oorspronkelijken gedaagde, aan het uit den Hove gecommitteerde lid is medegedeeld: »dat het grootste gedeelte der »gronden van de plant. *Waterloo* door het »zeewater was overstroomd en het dus met »grond te verwachten was dat dit effect gedurende eenen geruimen tijd weinig of geen »producten zou opleveren, waardoor de kosten »der Sequestratie niet zouden kunnen worden betaald;"

en dat hierop bij gemelde beschikking van het Geregtshof van den 11 Mei 1858, na overweging: »dat, de Sequestratie een noodwendig gevolg zijnde van de in executie »neming van een onroerend goed, de kosten, gedurende de Sequestratie te maken, »moeten gerekend worden te behooren tot »de kosten van executie en dus voorloopig »ten laste van den executant moeten komen."

»dat echter zoowel H. G. ROUX qq. den »uitlandigen J. F. ROUX, te wiens requisitie, als met nu wijlen F. P. PENARD »representerende de eigenaren der plantage

In 1850, toebehoorende voor den vrijdom aan S. Soesman Jr.

Van het slavenkind *Catharina*, geboren in 1851, dochter van *Marianna*, bekend staande ten name van Plant *Vriendsbeleid en Onderzorg* divisie *beneden Commewijne*.

Van het slavenmeisje *Charlotte*, geboren in 1846, dochter van *Alida*, bekend staan de ten name van Plant. *La Paix* divisie *boven Cottica en Perica*.

Van het slavenmeisje *Henriette*, geboren in 1848, dochter van *Première*, bekend staande ten name van Plant *Johanna Catharina* divisie *Saramacca*.

Van het slavenkind *Angelica*, geboren in 1851, dochter van *Philida*, toebehoorende aan E. G. Veldwijk.

Van het slavenkind *Anna*, geboren in 1859, dochter van *Nellij*, toebehoorende aan A. E. P. van Halm Wed. A. Cameron.

Van de slavin *Jeannette*, geboren in 1814, dochter van *Johanna*, toebehooren de aan A. E. P. van Halm Wed. A. Cameron.

Den 4den.

Van het slavenkind *Marius*, geboren in 1851, zoon van *Marianne*, toebehoorende aan J. H. C. Wolff.

Van de slaven *George*, wiens geboortejaar onbekend is, zoon van *Peggij*, — *Madeleentje*, geboren in 1824, dochter van *Hendrina*, en hare kinderen: *Pieter*, geboren in 1844, — *Adolf*, geboren in 1849, — *Jacobus*, geboren in 1852, *Alexander*, geboren in 1853, — *Samuel*, geboren in 1855 en *Daphina*, geboren in 1857, toebehoorende aan S. L. Heijmans.

Van de slavin *Paulina*, geboren in 1811, dochter van *Jeannette*, toebehoorende voor den vrijdom aan S. Pijpers.

Van de slavin *Kaatje*, geboren in 1826, dochter van *Martha*, toebehoorende voor den vrijdom aan J. C. de Normandie 's Jacob.

Van het slavenkind *Jacoba*, geboren in 1854, dochter van *Marianne*, toebehoorende aan J. H. C. Wolff.

Van de slavin Mina, wier geboortejaar en moedersnaam onbekend zijn, toebehoorende aan C. C. Berner.

Van de slavenkinderen *Albertina*, geboren in 1846 en *Jennij Lind*, geboren in 1851, kinderen van *Elisabeth*, toebehoorende voor den vrijdom aan A. van der Stoom.

Aanbesteding.

De Administrateur van Financiën zal onder de nadere goedkeuring van Zijne Excellentie den Gouverneur aan de minst inschrijvenden aanbesteden:

De levering der gedurende het jaar 1860 benoodigde *Voedingsartikelen*, ten behoeve van het Militair Hospitaal,

à gevolge de voorwaarden, welke voor gegadigden ter lezing liggen ten burele van de Administratie van Financiën.

De bus der inschrijvings-billetten ter Gouvernements Secretarie zal geligt worden op Woensdag den 9 dezer maand, des voormiddags ten 10 ure.

Paramaribo, den 4 November 1859.

Transport.

Den 25n. October 1859. B. J. Bibaz Echtgenoot van Jb. Nassij aan C. S. Wijnand en J. C. Wijnand zich teekenende A. C. Wijnand, voor hare minderjarige kinderen A. H. J. en H. G. E. Wijnand, ieder voor *een derde* aandeel, van het Huis en Erf aan de *Sommelsdijkschestraat*, 1e. buitenwijk No. 52 O. W. La. A No. 116

Paramaribo, den 31 October 1859.

Den 1n. November 1959. W. E. P. van Casteren weduwe J. J. Ooijkaas Jr., aan L. M. Kohn qq G. A. L. Wolff, van het *half* aandeel in den buitengrond *Industrie* c. a., gelegen aan den rijweg naar *Kwatta*, tusschen de gronden *Saelesburg* en de *Israëlitische begraafplaats*

Paramaribo, den 4 November 1859.

De provisioneele Curator bij het Departement der *Onbeheerde Boedels*, zal van af den 7den dezer dagelijks ten zijnen kantore betalen de Crediteuren van de Boedels George Heinrich Hemp ell (*tweede repartitie*) en Salomon de La Parra, en daaraan behoord hebbende Plantaadjen en Houtgronden (*tweede repartitie*).

Paramaribo, den 2 November 1859.

ADVERTENTIEN.

Tegen Gereed Geld

bij inschrijving TE KOOP:

van Plant. *Zorg en Hoop*

55 vaten SUIKER en p. m. 2000 gall. MELASSIE

van Plant. *Bleijendaal*

35 vaten SUIKER en p. m 1200 gall MELASSIE

van Plant. *Cotrilo*

49 vaten SUIKER en p. m. 600. gall. MELASSIE

en van Plant. *Hazard*

31 vaten SUIKER en p. m. 1000 gall MELASSIE.

De inschrijvings billetten worden ingewacht ten kantore van Wm. HUMPHREIJS, alwaar de voorwaarden van verkoop ter inzage liggen, tot VRIJDAG den 11n. November 1859 des voormiddags 10 ure. (14741)

Tegen Gereed Geld

bij inschrijving TE KOOP:

van Plant. *de Herstelling*

7 balen KAKAO,

liggende ten kantore van Wm. HUMPHREIJS, alwaar de Inschrijvings billetten worden aangenomen tot VRIJDAG den 11n. November 1859 des voormiddags 9 ure.

De kooper zal voor elke ledige baal *f* 1,10 moeten vergoeden. ( )

( ) Op Donderdag den 10 November e. k., zal door den Vendumeester A. SALOMONS, des namiddags om 4 uur, ten huize van den heer J. H. C. WOLFF verkocht worden:

WINKELWAREN, Meubelen, Glas, Porcelein. Zilver- en Goudwerk, Juweelen, een extra RIJPAARD en wat verder te voorschijn zal worden gebragt.

De GOEDEREN zijn een dag vóór en op den verkoopdag te bezigtigen.

Voorts:

Het HUIS en ERF gelegen op den hoek van de *Watermolen en Keizerstraten*, La. A No 210.

Het HUIS en ERF aan de *Oranjestraat*, La. A No. 4.

Het HUIS en ERF aan de *Graven of Soldatenstraat*, La. B No. 30.

De bewijzen van eigendom en veilconditien liggen ter inzage bij den Vendumeester.

CREDITEUREN van nu wijlen den Heer E. SIMONS Pz. worden verzocht opgaaf hunner vorderingen te doen bij J. E. SIMONS.

Voorts over *zes* weken dag en datum nader te bepalen zal publiekelijk worden verkocht het *ERF* en de daaropstaande GEBOUWEN gelegen aan den hoek van de *Weide en Rust en Vredestraat*, N. W. La. D No. 52 en O. W. La D No. 242, aankomende gemelden Boedel. (14740)

S. DEL CASTILHO

heeft de eer het geacht publiek te berigten, dat hij alweder voorzien is van **Nieuwe Materialen en een keurig assortiment ETUI'S, LIJSTEN, etc.** en hij weder in de gelegenheid is **Welgelijkende Portretten,** te vervaardigen tegen *f* **250,** *f* **5** en hooger.

Paramaribo, den 5 November 1859. (14739)

( ) De ondergeteekende eene

Brood-Bakkerij

opgerigt hebbende, beveelt zich in de gunst van het geëerd publiek aan, belovende eene *prompte* bediening.

Paramaribo, den 5 November 1859.

E. EZECHIELS.

De Ondergeteekende heeft de eer te berigten dat hij onlangs heeft ontvangen eene groote verzameling van **Muzijkstukken,** meest voor *Piano en Zang* van de beroemdste *Componisten*, welke bij hem verkrijgbaar zijn tegen de prijzen in het vaderland daarvoor bepaald.

Paramaribo, den 5 November 1859.

WILLEM COENEN

( )

Per *Plata* ontvangen bij

E. B. STUGER:

1e. kwal. **BOTER,** Z. M en Zwits *Kazen*. **NIEUWE ANSJOVIS,** Extra ROOKSPEK in ¼ en ½ tonnen, VLEESCHSOORTEN en Groenten in blik BANKET en BITTERKOEKJES. **versche kruideniers waren** Witte Genua OLIE in wijnflesschen, BROODSUIKER, Comp. KAARSEN. FOCKINCK's No. 1 Likeuren en Maagbitter de beste soort HAANTJES en VALKER BIER in manden van 25 flesschen, Witte en Cognac BRANDEWIJN en GENEVER in kelders.

PATENT OLIE in heele en halve amen en pullen, RAAPOLIE, Gekookte en Ongek. LIJNOLIE, No. 1 Geprepareerd **Loodwit en echt Zinkwit,** Zuiver Spaansch en Vriesch GROEN, Berlijnsch Blaauw, Doodskop, Goudglid, Zwartsel, Gemalen en Timmerkrijt.

Dun ZOOLLEDER, Best Verlakt, Gewast, Gekleurd en Wit Voeringleder, Mans en Jongens Hooge en Lage Schoenen, Dito Verlakte Rijg en met Elastiek, Dames en Meisjes Laarsjes met Hakken, Heeren en Dames PANTOFFELS, Kinderschoentjes, Zijden Elastiek, Boor en Bindlint en verdere Schoenmakers benoodigdheden van de beste soorten.

In voorraad:

Mode artikelen, Sigaren, enz ( )

Henry Hooten!!!

Aangebragt per bovengemeld Vaartuig direct van *Boston*:

Nieuwe Bakkeljaauw, BASS, MAKREELEN. differente soorten Spek en Vleesch in heele en halve vaten, HAMMEN. Super Fine BLOM,

Okshoofden extra BLADEN TABAK Winchester's *Smeerkaarsen* gesorteerd **geele, witte & zwarte Zeep** in groote en kleine kisten, 1, 1¼ en 1½ dms. **Pitch Pine en 1 duim White Pine Planken extra CORINTEN,** en meer andere **Goederen.**

Verkrijgbaar bij

Gebrs. van Praag:

( )

Nieuwe Haring,

Nieuwe Bessen, Genever, Beste Nieuwe Aardappelen,

Provisien, Dranken,

BROODSUIKERS, Zwaar zwart VESTEN SATIJN en meer andere *Goederen voor Gereed Geld* te bekomen bij

J. P. HAASE Jr.

Paramaribo, 5 November 1859.

( )

L. M. KOHN & Co:

hebben ontvangen per *plata*, kapt. KOCH en bieden *à KONTANT* te koop aan: ***Exquise Parfumerien,*** direct uit *Parijs*. ( )

Ontpakt bij

A. LEVI & CO.

BALTIMORE OESTERS, ZALM, *Kreeften* en *Makreelen* in 1 ponds blikken. *GOED KOOP* bij 't douzijn.

Nog voorradig:

Extra Boter, *Rolpens*, *Ham*, Worst, Saucijsjes, diverse Vleeschen in blikken, Gerookte *Zalm*, FRANKFORTER BRAADWORST, Fijne *WIJNEN*, Bier, Ale, GENEVER, **BROODSUIKER, Zwarte en Groene THEE,** *Banket*, Suikergoed, Boterhamkoek, *Sigaren*, WITLOOD, Patent en Lijn OLIE, ***Kleedingsstukken,*** Moderateur en Kantoor LAMPEN, BALONNEN, KOUSJES, GLAZEN enz., enz. ( )

J. H. ZAAL

biedt te koop aan:

Bakkeljaauw in drums. ( )

Paramaribo, den 29 October 1859.



De Pillen van Holloway.

kunnen door mannen en vrouwen en op elken leeftijd gerustelijk genomen worden; derzelver werking is zacht maar bepaald en zeker. Daar zij aan alle deelen des ligchaams doordringen, zoo dienen zij ter wegneming van elke ziekte, en bijzonderlijk voor levermaagkwalen, gal enz. Zij zuiveren volmaakt het ligchaam, en derzelver uitwerksels in gevallen van aandrang van het bloed naar het hoofd en borstkwalen kunnen niet genoeg worden gewaardeerd. Om kort te gaan, er zijn weinig ziekten en kwalen, die bij eenige volharding in het gebruik, aan derzelver weldadigen invloed kunnen weerstaan.

Deze *PILLEN* zijn alhier verkrijgbaar gesteld bij den Apotheker A. B. de VRIES, aan de *Zwartenhovenbrugstraat* à *f* 1 1/3 en *f* 5 en Zalf à *f* 20.

( )

GEDRUKT BIJ A. L. G. DE RANDAMIE.

SURINAAMSCH WEEKBLAD.

1859. **Zondag 13 November** **No. 46.**

REGTSZAKEN.

IN NAAM DES KONINGS!

Vonnis
in zake van
J. E. Simons, winkelier, enz.
Eischer, comparerende bijgestaan door zijn
woordvoerder N. T. A. Arlaud;
ter eeure,
op en jegens
A. H. F. J. Kennedij;
en subordinaat:
H. G. Roux, in qualiteit, enz.
en
P. R. Planteau, zoo uit eigen hoofde,
als in qualiteit van gemagtigde van enz.;
Gedaagden, comparerende vertegenwoordigd:
de eerste, door A. Vanier, zijnen specialen ge-
magtigde, enz., de tweede door Mr. A. J. van
Emden, zijnen specialen gemagtigde, enz.;
en de derde door H. F. Wesenhagen, zijnen
speciale gemagtigde, enz.
ter andere zijde.

HET COLLEGIE VAN KLEINE ZAKEN IN *SURINAME*;

Gehoord partijen;
Gezien en geëxamineerd de stukken, door
partijen overgelegd, behoorlijk geparapheerd;
Overwegende dat de eischer de gedaagden
voor dit Collegie heeft geroepen:
„ten einde de primitieve gedaagde worde ver-
„oordeeld om aan den eischer te voldoen de
„som van *f* 207,86, als vergoeding van schade,
„den Eischer toegebragt door den primitieven
„gedaagde, die, in zijne toenmalige hoedanig-
„heid van kantoorhoudenden Sequester der plan-
„tage *Waterloo*, aankomende de weduwe Adam
„Cameron, voor rekening van die plantage,
„van den eischer heeft gekocht en door hem
„doen leveren verschillende winkelgoederen,
„tot het hierboven opgegeven bedrag: tot welke
„handeling echter de primitieve gedaagde onge-
„regtigd was, aangezien hij noch de weduwe
„A. Cameron, noch hare plantage *Waterloo*,
„te dezer zake, aan den Eischer heeft mogen
„verbinden; — cum expensis;
„en subordinaat, en alleen voor het geval de
„Regter deze vordering niet voor toewijzing
„vatbaar mogt oordeelen:
„ten einde alsdan de subordinate gedaagden
„te zamen en dus ieder voor de helft, worden
„veroordeeld, om aan den Eischer te voldoen
„de som van *f* 207,86, voor door den Eischer
„op den 18 September 1857, ten behoeve van
„de toen onder Sequestratie zich bevindende
„plantage *Waterloo*, aankomende de wed. A.
„Cameron, verkochte en geleverde slavengoe-
„deren; tot betaling van welke som de subor-
„dinate gedaagden gehouden zijn, op grond dat
„de eerste subordinate gedaagde toen is geweest
„impetrant van executie, — en de tweede subor-
„dinate gedaagde is geweest gevoegde (dus mede-
„impetrant van executie en Sequestratie), zoo-
„dat zij gehouden zijn te dragen de kosten op
„het Sequestratief beheer gevallen; — cum
„expensis;"
en dat de Eischer ten dage dienende heeft
geëischt dat de gedaagden tevens worden ver-
oordeeld tot betaling: 1°. van de interessen
van de geëischte som van *f* 207,86, ad 8
pct. in het jaar, sedert den dag der litis-
contestatie tot aan dien der voldoening; en
2° van *f* 19,25, boven het bedrag der kosten ad
f 13.75 aan den Griffier van dit Collegie bij
de verklaring tot dagvaarding van de gedaag-
den voldaan, voor kosten van een authentiek
afschrift van het arrest van het Geregtshof
dezer kolonie van den 12 Januarij 1859, waar-
bij is geconfirmeerd het vonnis van dit Colle-
gie van den 30 September 1858, in zake van
A. P. van Halm Wed. A. Cameron, eigenares
van de plant. *Waterloo*, aldaar opposante,
tegen den tegenwoordigen Eischer, aldaar geop-
poseerde, betreffende dezelfde vordering, waar-
over thans wordt gelitigeerd; en welk afschrift
is geligt, nadat de Eischer, zijne voormelde
verklaring voor den Griffier had gedaan.
Overwegende dat zijdens den oorspronkelij-
ken gedaagde is aangevoerd:
„dat de eischer niet bewijst schade te hebben
„geleden, aangezien hij niet aangetoond heeft
„van de Sequesters der plantage *Waterloo* geene
„betaling te hebben kunnen erlangen, ook niet
„na uitwinning der plantage *Waterloo*, ten
„behoeve van welke de leverancie der goederen
„tot betaling van wier bedrag de eischer ageert,
„is geschied;
„dat de grondslag van des eischers actie
„valsch is, aangezien de eischer poseert dat
„de oorspronkelijke gedaagde noch de Weduwe
„Cameron, noch hare plantage *Waterloo* ter
„zake dier leverancie heeft mogen verbinden;
„doch dit ook niet geschied is, vermits de
„leverancie volgens aanbesteding niet voor re-
„kening van de Wed. Cameron, maar ten be-
„hoeve van de plant. *Waterloo* is geschied,
„waartoe de oorspronkelijke gedaagde als Se-
„questerniet alleen allezins bevoegd, maar
„door den regter ook geautoriseerd was;
„en dat de oorspronkelijke gedaagde in zijne
„betrekking van Sequester, op magtiging van het
„Geregtshof, zijnen lastgever, gehandeld hebben-
„de, van alle personele aansprakelijkheid jegens
„derden is bevrijd; — dat hij gedaagde zijn man-
„daat aan het Geregtshof ontleend hebbende, al-
„leen aan dat hof rekenpligtig is, geene verplig-
„tingen jegens derden op zich genomen heeft
„en nimmer alzoo aan hen verbonden geacht
„kan worden, ingeval hij zijn mandaat niet
„overschreden heeft, zoo als ten deze niet is
„geschied; — dat, indien de eischer ter zake
„zijner geleverde goederen eene actie heeft, hij
„die kon doen gelden tegen de Hooge Overheid,
„in wier naam de plant. *Waterloo* werd be-
„heerd en op magtiging van wier vertegenwoor-
„diger, het Geregtshof, hij oorspronkelijke
„gedaagde als Sequester heeft gehandeld, dus
„tegen het Koloniaal Gouvernement; maar hij ge-
„daagde *privé* gewis buiten aansprakelijkheid is;"
en op welke gronden zijdens den oorspron-
kelijken gedaagde is geconcludeerd tot ont-
zegging van den eisch, immers tot absolutie
van de instantie, met veroordeeling van den
eischer in de kosten.
Overwegende dat zijdens den eersten subor-
dinaten gedaagde is geconcludeerd tot niet ont-
vankelijkheid, op grond „dat hij is aangespro-
„ken als zullende als impetrant van executie
„aansprakelijk zijn voor het bedrag der goede-
„ren door den eischer op den 18 Septr. 1857
„aan den oorspronkelijken gedaagde als destijds
„Sequester der plant. *Waterloo* verkocht en
„geleverd; doch dat hij op dien dag geen im-
„petrant van executie meer was, naardien hij,
„blijkens exploict van den Substituut-exploic-
„teur J. A. A. Salomons van den 15 Septem-
„ber 1857, reeds op dien dag had afgezien van-
„en buiten effect gesteld — het exploict de dato
„1 December 1846, waarbij in executie werd
„genomen de plantage *Waterloo*, den 8 dier
„maand onder Sequestratie gebragt;"
en *subsidiair* is aangevoerd:
„dat al ware hij op den 18 September 1857
„nog impetrant van executie geweest, hij even-
„wel voor des eischers vordering niet aanspra-
„kelijk zou zijn."
„dat niemand toch een derde verbinden kan,
„ten zij hiertoe speciaal gemagtigd; en Seques-
„ters, die hun mandaat om eene onder executie
„en Sequestratie gebragte plantage *te admini-*
„*streren en hare vruchten ad opus jus habentium*
„*te beneficeren*, aan het geregt ontleenen, geener-
„lei bevoegdheid hebben om de impetranten
„van executie te verbinden."
„dat indien de impetranten van executie al
„met eenige mogelijkheid aansprakelijk gehou-
„den konden worden voor de handelingen van
„Sequesters, het alleen zou kunnen zijn voor
„dier wettige handelingen binnen één jaar en
„zes weken, bij verloop van welken termijn, de
„plantage verkocht had moeten worden en de
„Sequestratie had moeten ophouden;"
„dat ten deze echter sprake is van een aan-
„koop van goederen, niet alleen nadat de Se-
„questratie reeds bijna elf jaren had geduurd,
„maar ook *op crediet*, waartoe Sequesters noch
„volgens de wet, noch volgens hunne instructie
„bevoegd waren, gelijk meermalen bij regterlijke
„gewijsden is uitgemaakt, in 't bijzonder bij
„beschikking van het Geregtshof van den 6
„Augustus 1846, en ten aanzien van Sequesters
„der plant *Waterloo* zelven, bij 's Hoven be-
„schikking van den 11 Mei 1858, en arrest
„van den 12 Januarij 1859:"
„dat bovendien de oorspronkelijke gedaagde
„gedurende zijn veeljarig Sequestratief beheer
„der plant. *Waterloo* meer handelingen heeft
„gepleegd, onwettig en geheel buiten zijne be-
„voegdheid, als: het bouwen van een nieuw
„ziekenhuis, niettegenstaande uit den aard der
„Sequestratie volgt dat slechts zooveel als to
„in standhouding gedurende de Sequestratie
„volstrekt noodig is, gerepareerd mag worden;—
„het ontbieden van eene nieuwe stoommachine
„uit de Vereenigde Staten en het afmalen daar-
„mede van Katoen van naburige plantages
„zonder vergoeding of loon; — het huren van
„den grond *Abigaëlslust*, behoorende aan de
„geëxecuteerde, de weduwe Cameron zelve,
„tegen *f* 600 's jaars, en dit ook niettegen-
„staande de gronden van *Waterloo* tot de
„katoenteelt uitmuntend geschikt waren; —
„het doen van provisionele uitbetalingen aan
„verscheidene crediteuren, en onder deze aan
„de wed. Cameron zelve, die gewis geene
„creditrice van zich zelve kon zijn, van vor-
„deringen anterieur der Sequestratie outstaan,
„ten gezamenlijken bedrage van *f* 4900; —
„het doen van aankoopen *voor rekening van de*
„*plantage Waterloo* van goederen niet alleen voor
„de slaven dier plantage, maar ook voor de
„aldaar arbeidende gehuurde slaven — zoo als
„van den eischer 102 *hoeden* en *mutsen*, 76
„*boezeroenen*, 39 *scheermessen*, 76 *scharen*,
„en 850 *vischhoeken*, schoon er blijkens de
„verantwoordrekening der plant. *Waterloo* over
„den jare 1800 zeven en vijftig gehouden,
„onderteekend en overgelegd door den oor-
„spronkelijken gedaagde, tot deze plantage
„slechts *tien* slaven behoorden en de overigen
„aldaar aanwezig, ten getalle van *honderd een*
„*en veertig*, waren gehuurd van- en behoorden
„aan de plantages *de Lemmert, Lodewijksburg*
„en *Sophia's lust*; en dat voorts uit dezelfde
„verantwoordrekening blijkt, dat de schulden,
„gedurende de Sequestratie gecontracteerd, op
„ultimo December 1857, beliepen de aanzien-
„lijke som van nagenoeg *f* 96000,00 en wan-
„neer men daarvan al eens aftrekt de posten
„van de Wed. Cameron zelve, wegens huur
„voor haren grond *Abigaëlslust*, wegens slaven-
„huur en wegens provisie als mede Sequester,
„*f* 4050,00, *f* 804,96 en *f* 2780,375, er nog
„ruim *f* 88000,00 overblijft aan schulden ten
„behoeve van derden gedurende het Sequestra-
„tief beheer van den oorspronkelijken gedaag-
„de gecontracteerd; dat ofschoon onder deze
„*f* 88000,00 begrepen zijn de posten van de
„pls. *de Lemmert*, *Sophia'slust* en *Lodewijks-*
„*burg*, ten gezamenlijken bedrage van ruim
„*f* 59000,00 en deze plantages mede aan de
„Wed. Cameron behooren; evenwel, naardien
„deze plantages insgelijks onder Sequestratie zijn,
„evengemeld bedrag van ruim *f* 59000.00 niet
„ten behoeve van haar, maar van hare credi-
„teuren geeontracteerd is;"
en op welke gronden zijdens den eersten sub-
ordinaten gedaagde is geconcludeerd tot niet
ontvankelijkheid, met veroordeeling van den
eischer in de kosten; en waartoe ook de tweede
subordinate gedaagde heeft geconcludeerd;
en hebben voorts de gezamenlijke gedaagden
ten aanzien der ten dage dienende door den
eischer geëischte interessen, op grond dat zij bij
de verklaring door den eischer ter dagvaarding
van de gedaagden voor den Griffier gedaan, niet
zijn gevorderd en de eischer tot vermeerdering
van zijnen eisch niet bevoegd is, mede gecon-
cludeerd tot niet ontvankelijkheid.
Gehoord de Conclusie van den ambtenaar Mr.
P. H. Verbeek, ten deze belast met de waar-
neming van het Openbaar Ministerie nameus
den Procureur Generaal, tot ontzegging van
den eisch tegen den oorspronkelijken gedaagde,
en ten aanzien van de subordinate gedaagden,
tot ontzegging van de geëischte interessen,
doch toewijzing van den eisch overigens.
Overwegende met betrekking tot de feiten ten
deze in aanmerking komende, dat door de over-
gelegde stukken bewezen of door partijen erkend is:
dat op den 1 December 1846, ter requisitie
van den Committent van den eersten subordi-
naten gedaagde, de plant. *Waterloo*, behoorende
aan de wed. A. Cameron, in executie is ge-
nomen, en later de tweede subordinate gedaagde
of wel diens vertegenwoordigers, zich bij deze
executie hebben gevoegd;
dat tengevolge dezer executie de plant.
Waterloo op den 8 dier maand onder seques-
tratie is gebragt, zijnde door het Geregtshof
tot Sequesters benoemd de oorspronkelijke
gedaagde en de geëxecuteerde, de weduwe
Cameron, eigenares dier plantage;
dat bij dispositie van het lid uit het Ge-
regtshof gecommitteerd tot de zaken van Cu-
ratele en Sequestratie, van den 28 Augustus
1857, Sequesters der pl. *Waterloo*, op de
voordragt van den oorspronkelijken gedaagde
als kantoorhoudend Sequester, zijn geautori-
seerd tot den aankoop bij publieke inschrijving
van eene benoodigde hoeveelheid kleedings-
behoeften, enz.;
dat dientengevolge, na advertentie van Se-
questers der plantages *Somerzorg*, *Driesveld*
en *Waterloo*, — zijnde de oorspronkelijke ge-
daagde ook Sequester geweest van de twee
eerstgenoemde plantages, — tot de levering
van diverse *uitdeelings-goederen* ten behoeve
der slavenmagten van die effecten, voorko-
mende in de Courant van den 5 September
1857, door den eischer aan den eersten ge-
daagde als kantoorhoudend Sequester der pl.
Waterloo, blijkens de door dezen *voor accoord*
geteekende rekening, voor die plantage verkocht
en op den 18 September 1857 geleverd zijn
diverse slavenbehoeften, tegen de prijzen ver-
meld op de lijst door hem kantoorhoudend
Sequester onder dagteekening van 11 Sept.
1857 opgemaakt en door den Commissaris uit
het Geregtshof *voor gezien en goedgekeurd* on-
derteekend, ten bedrage van *f* 207,86.
dat blijkens beschikking van het Geregts
hof van den 11 Mei 1858: de oorspron-
kelijke gedaagde zich bij missive de dato
16 April 1858 gewend heeft tot het
Gecommitteerd lid uit den Hove, te kennen
gevende; »dat door den Directeur der
»plantage *Waterloo* aanvrage gedaan was
»om kost voor de slaven dier plantage en
»de aldaar in huur zijnde slaven van de
»plantages *de Lemmert*, *Sophia'slust*,
»*Alderad* en *Lodewijksburg*, doch de
»leveranciers geweigerd hadden de levering
»daarvan te doen, alvorens zij voor hunne
»vroeger geleverde goederen waren voldaan;
»en daar hij van ter zijde was onderrigt
»(doch geene officiële kennis daarvan droeg)
»dat de plantage *Waterloo* van de executie
»was ontheven, gevoegd bij de aanzienlijke
»voorschotten, waarin hij reeds ten behoeve
»dier plantage was getreden, zoo als den
»gecommitteerde gebleken is uit de door
»hem bij de verantwoordrekening over 1857
»overgelegde kasrekening tot ultimo Maart
»1858, tot wier algeheele dekking hij
»volstrekt geene mogelijkheid zag, en
»waarvoor hij bij eventuelen verkoop der
»plantage concurrent zou werden verklaard,
»hij den gecommitteerde verzocht hem te
»willen opgeven hoedanig in deze buiten-
»gewone omstandigheid te handelen;"
dat, nadat hierop Sequesters door bedoeld
gecommitteerd lid gerenvoijeerd waren naar
degenen te wier requisitie de pl. *Waterloo*
onder geregtelijk beheer geplaatst was, om
van hen voorschot af te vragen van de
benoodigde gelden tot dekking der kosten
van het geregtelijk beheer, door den kan-
toorhoudenden Sequester, den oorspron-
kelijken gedaagde, bij missive van den 26
April 1858 kennis is gegeven, dat de
antwoorden van de beide subordinate ge-
daagden omtrent het voorschot onvoldoende
waren.
dat later door den kantoorhoudenden
Sequester, den oorspronkelijken gedaagde,
aan het uit den Hove gecommitteerde lid is
medegedeeld: »dat het grootste gedeelte der
»gronden van de plant. *Waterloo* door het
»zeewater was overstroomd en het dus met
»grond te verwachten was dat dit effect ge-
»durende eenen geruimen tijd weinig of geen
»producten zou opleveren, waardoor de kosten
»der Sequestratie niet zouden kunnen wor-
»den betaald;"
en dat hierop bij gemelde beschikking van
het Geregtshof van den 11 Mei 1858, na
overweging: »dat, de Sequestratie een nood-
»wendig gevolg zijnde van de in executie
»neming van een onroerend goed, de kos-
»ten, gedurende de Sequestratie te maken,
»moeten gerekend worden te behooren tot
»de kosten van executie en dus voorloopig
»ten laste van den executant moeten komen."
»dat echter zoowel H. G. Roux qq. den
»uitlandigen J. F. Roux, te wiens requi-
»sitie, als met nu wijlen F. P. Penard
»representerende de eigenaren der plantage,

»*Visserszorg*, de plantage *Waterloo* onder »Sequestratie is gebragt, als P. R. PLANTEAU, wiens voorgangers in het beheer van »plant. *Maria Petronella*, volgens opgave »van den Exploicteur zich bij de executie »aan dat effect gevoegd hebben, ongenegen »zijn in de hiervoren bedoelde kosten van »Sequestratie te voorzien;

»dat hierdoor Sequesters, op wie geene »de minste verpligting rust om die kosten »uit hunne middelen voor te schieten, in de »onmogelijkheid gesteld zijn om het geregtelijk beheer over de plantage *Waterloo* »verder naar behooren waar te nemen;"

»dat het hier bepaaldelijk geldt de voorziening in de noodzakelijke voeding der »slaven, welke tot het gesequestreerde effect »behooren;"

»en lettende op art. 28 der instructie voor »den Exploicteur, waarbij is bepaald dat het »voor de in executie genomen slaven benoodigde kostgeld moet worden verstrekt door den»gene te wiens verzoeke executie geschiedt;"

»is besloten: Sequesters van plantage »*Waterloo* te ontheffen van het beheer over »die plantage, onder gehoudenheid om zoo »spoedig mogelijk aan het Geregtshof hunne »rekening en verantwoording in te leveren."

dat kort na die opheffing en wel op den 21 Mei 1858, de oorspronkelijke gedaagde, als gewezen kantoorhoudend Sequester der plant. *Waterloo*, zich tot het Gecommitteerd lid uit den Hove gewend heeft, ten einde geautoriseerd te worden tot den verkoop bij publieke inschrijving van 12 balen schoon Katoen, die vóór de ontheffing van Sequesters afgewerkt waren; doch bedoeld lid bij dispositie van den volgenden dag zich, vermits het geregtelijk beheer was opgeheven, onbevoegd heeft verklaard op dit verzoek te beschikken;

en dat daarna de tegenwoordige eischer eene actie heeft geïnstitueerd tegen de Wed. A. CAMERON als eigenares der plant *Waterloo*, tot hare veroordeeling om aan den eischer te betalen dezelfde door den oorspronkelijken gedaagde als kantoorhoudende Sequester *voor accoord* geteekende vordering, waarvoor ten deze geageerd wordt, doch hierin bij Vonnis van dit Collegie van den 30 September 1858, bevestigd bij arrest van het Geregtshof van den 12 Januarij 1859, op de gronden aldaar uit een gezet, niet ontvankelijk is verklaard. (*)

Overwegende:

dat, volgens art. 98 van de manier van procederen van den jare 1785, plantagen niet bij executie mogen worden verkocht dan nadat zij bij affixie van biljetten een jaar en zes weken te voren zullen zijn aangeslagen; en dat volgens art. 99, nadat plantages door den Exploicteur in bewarender hand zijn genomen, terstond bij den Hove twee kundige personen tot Sequesters worden aangesteld, *om dezelve tot de verkooping te administreren en de vruchten daarvan te beneficeeren ad opus jus habentium*;

en welke bepalingen nog van volle kracht zijn, behoudens die, betreffende de personen, tot Sequesters te benoemen, bij de Publicatie van den 1 December 1823, Gouvern. blad no. 7, wier derde artikel is luidende: »de bedoelde Sequesters zullen aan dezelfde »instructie en verpligting verbonden zijn, »als waaraan de tegenwoordige Sequesters »van het Hof van Civile Justitie zich verbon»den en verantwoording schuldig bevinden."

dat deze Instructie, uit vroegere bepalingen zaamgetrokken, is gearresteerd door het Hof van Civile Justitie den 21 Januarij 1782 en meermalen geamplieerd, wordende door Sequesters en Curators alvorens hunne Commissie te aanvaarden, onder eede beloofd; volgens het daarvoor bestaande formulier »zich te zullen reguleren naar de In»structie en Poincten van order voor Seques»ters en Curators bij den Hove reeds ge»arresteerd of nog te arresteren;"

dat evenmin in de onderscheidene ampliatien of elders, als in evengemelde instructie, eenige uitbreiding voorkomt van het in art. 99 bepaalde mandaat van Sequesters;

dat dit mandaat alzoo is beperkt tot *het administreren der in executie genomen plantage tot aan den verkoop en het beneficeren harer vruchten ad opus jus habentium*;

dat tot administreren voorzeker behoort het onderhouden der plantage en het voorzien der slaven van het noodige; maar hierin de bevoegdheid niet begrepen is, om, bij ongenoegzaamheid der vruchten, goederen *op crediet* aan te koopen en daarvoor derden aan de verkoopers of leveranciers dier goederen te verbinden;

dat ten onregte beweerd wordt, dat de bevoegdheid daartoe althans verleend is bij de artikelen 3 en 4 der ampliatie op de instructie en poincten van orde van den jare 1782 door het Hof van Civile Justitie den 6 Augustus 1816 vastgesteld, luidende het eerst aangehaalde artikel; »De Curateuren »en Sequesters zullen gehouden zijn en »deswegens verantwoordelijk gesteld dat zij »alle de plantage-behoeften bij de kooplie»den zullen requireren alwaar dezelve het »beste en goedkoopste zijn";

en het andere: »De Curateuren en Sequesters zullen geen nieuwjaars goederen mo»gen requireren, tenzij en aleer zij bij Heeren »Gecommitteerden daartoe aanvraag gedaan »en van Hun Wel Edel Gestrenge authori»satie verkregen hebben, en zullen zij zich »alsdan stipt moeten gedragen na de in»structien welke aan hen door Heeren Ge»committeerden zullen worden gegeven."

dat toch in deze ampliatie de door den oorspronkelijken gedaagde beweerde bevoegdheid niet verleend wordt, eene bevoegdheid, van zoo ruimen omvang, dat zij gewis duidelijk behoorde uitgedrukt te zijn, en niet uit het woord *requireren* afgeleid kan worden;

dat tot zoodanige afleiding te minder vrijheid bestaat, wanneer men in aanmerking neemt, dat de ampliatie van 1816 werd gearresteerd naauwelijks eene maand na de constitutie (Proclamatie van den 4 Julij 1816, Gouv. Bl. no. 7) van het, bij den terugkeer dezer Kolonie onder het Nederlandsch gezag nieuw ingestelde Hof van Civile Justitie, hetwelk zaamgesteld was, niet gelijk tot aan dien tijd, volgens de bepalingen van het Octrooi van den jare 1682, maar volgens die van art. 50 a 55 van het Regerings Reglement van den 14 September 1815 (Gouv. Blad van 1816, no. 2,) en dat deze ampliatie onmiskenbaar ten doel had, niet, om de bevoegdheid van de twee Sequesters, die toen en tot aan de uitvaardiging van de Publicatie van den 1 December 1823, (G. B. no. 7,) voor *alle* Sequestratien vast aangesteld waren, uit te breiden: maar integendeel te beperken en hen tot afwering of voorkoming van misbruiken, onder strenger toezigt te plaatsen. In het algemeen, en bij voormeld 4e. artikel, speciaal ten aanzien van den aankoop van *nieuwjaars-goederen*, doorgaans tot een betrekkelijk hoog bedrag loopende;

terwijl het voorts, met alle zuiver denkbeeld van plantage-Sequestratie, zoodanig als die tot een bepaald einde, in deze Kolonie naar plaatselijke behoeften in der tijd werd ingesteld, gelijk met den aard van lastgeving en bewaargeving in het algemeen, in strijd zou zijn, zonder uitdrukkelijke kracht van wet hebbende bepaling, het regt van Sequesters aan te nemen om, onder welke omstandigheden of in welken toestand eene gesequestreerde plantage zich ook bevinden moge, bij het niet voorhanden zijn van fondsen of middelen, aankoopen *op crediet* te doen en daarvoor derden zonder dier toestemming of voorkennis zelfs, aan den verkooper of leverancier te verbinden;

dat de oorspronkelijke gedaagde dan ook wel aangetoond heeft door het lid uit den Hove gecommitteerd tot de zaken van curatele en sequestratie geautoriseerd te zijn geweest tot den aankoop van de goederen door den eischer geleverd, begrepen onder de zoogenaamde *nieuwjaars-goederen*; doch dat uit de overgelegde stukken niet bewezen is, dat hij tot dien aankoop *op crediet* was gemagtigd;

dat al ware echter *zoodanige* autorisatie gegeven, zij evenwel niet zou kunnen beschouwd worden dan aan den Sequester op zijne voordragt te zijn verleend, onder zijne persoonlijke aansprakelijkheid jegens den verkooper; te meer, wijl hij, in 't minst niet verpligt was tot zoodanigen aankoop, maar geregtigd de daartoe vereischte penningen, als *executie-kosten*, bij wijze van voorschot van den impetrant van executie te vragen;

dat toch, hoewel de benoeming van sequesters plaats heeft op des Exploicteurs kennisgeving aan het Geregtshof van het executoriaal beslag, met voordragt tot de benoeming van sequesters, niettemin deze benoeming en het sequestratief beheer plaats hebben ter requisitie van den executant;

en het noodzakelijk gevolg hiervan is dat hij, te wiens requisitie het goed in beslag is genomen de kosten van het beheer, zoo het goed zelf daartoe niet genoeg vruchten of baten oplevert, even als de kosten der in beslagneming zelve, moet voorschieten, behoudens zijne bevoegdheid om deze kosten later als executie kosten boven alle anderen uit het provenu van het bij executie te verkoopen goed te reclameren; zonder dat sequesters gehouden zijn of genoodzaakt kunnen worden die kosten uit hunne eigene middelen voor te schieten, zoo als dit dan ook meermalen, laatstelijk ten aanzien der plantage *Waterloo* zelve, bij 's Geregtshofs aangehaalde beschikking van den 11 Mei 1858, is uitgemaakt, met opheffing der sequestratie, wijl de executanten weigerden de bedoelde voorschotten te doen;

dat het beweren als zoude de sequester, omdat hij volgens artikel 64 van de Instructie voor den Exploicteur, vastgesteld bij publicatie van den 28 November 1828, Gouvbl. no. 24, bevoegd is *in voorschot te treden*, ook bevoegd zijn om datgene, hetwelk tot onderhoud der plantage vereischt wordt, buiten eigene aansprakelijkheid jegens den leverancier, *op crediet* aan te koopen, — mede te eenemale ongegrond is;

dat dit artikel, voor zooveel het ten deze in aanmerking komt, luidt: »De Exploicteur »zal verpligt zijn, onmiddellijk nadat hij »een afschrift van het bij den Hove gewezen »dictum, in cas van preferentie en concur»rentie zal hebben gekregen, op te maken »eene exacte repartitie-rekening over het »provenu van den executiven verkoop, »daarbij voegende casu quo het saldo kas, »hetwelk door hem van sequesters over»genomen mogt zijn, of wel na aftrek van »hetgene sequesters voor saldo kas mogt »competeren;"

dat bij deze bepaling, enkel ten doel hebbende de regeling, hoe lang de Exploicteur na den verkoop van een onder Sequestratie geweest zijnde onroerend goed en na het wijzen van 's regters dictum omtrent de rangregeling der crediteuren, ten aanzien der repartitie te handelen heeft, — de wetgever wel het geval voorzien had, dat de Sequester een saldo kas wegens voorschot te vorderen kan hebben, tot welk voorschot de Sequester, als in 't algemeen ieder lastgever, ieder bewaarder te eigen perikel bevoegd is; maar hier in geenen deele hem het zijnerzijds beweerde regt tot aankoopen *op Crediet* is toegekend; een regt trouwens, bezwaarlijk ook denkbaar, reeds bij de enkele overweging dat, — terwijl in de verpligting tot justificatie der voorschotten, welke men terug te vorderen heeft, een zekere waarborg ligt tegen onbehoorlijke of onwettige uitgaven, — de bevoegdheid daarentegen om voor rekening en ten laste van derden, zonder dier toestemming, buiten eigene aansprakelijkheid aankoopen op Crediet te doen of andere verbindtenissen te sluiten, tot bedroevende gevolgen moest leiden, waaronder, gelijk in de laatste jaren meermalen gebleken, dat sequestratien, in plaats van met één jaar en zes weken door verkoop van de gesequestreerde plantages af te loopen, gedurende eene reeks van jaren, onder genot bij sequesters volgens art. 7 der instructie van den 21 Januarij 1782, van 10 PCt van het onzuiver bedrag der inkomsten, zijn aangehouden, en bij den executieven verkoop eindelijk, de opbrengst op zeer verre na niet voldoende was tot kwijting der gedurende het sequestratief beheer gemaakte schulden, zoo als ook uit de door den oorspronkelijken gedaagde zelven overgelegde verantwoordrekening der plant. *Waterloo*, loopende tot ultimo December 1857, zooveel toch blijkt, dat het bedrag der schulden, gedurende de sequestratie der plantage *Waterloo* gecontracteerd, zeer aanzienlijk is en zeer aanmerkelijk te bovengaande de waarde dier, zelfs zonder executieven verkoop, van het sequestratief beheer ontheven plantage met slechts tien slaven.

Overwegende alzoo, dat de oorspronkelijke gedaagde als Sequester der plantage *Waterloo*, — hoezeer bevoegd om tot het uitvoeren van zijnen last in voorschotten te treden, — echter uit zijn mandaat *om deze plantage te administreren en hare vruchten ad opus jus habentium te beneficeren*, — geene bevoegdheid heeft ontleend om voor deze plantage goederen *op crediet* aan te koopen en daarvoor derden aan den leverancier te verbinden;

dat hij tot den aankoop der door den Eischer geleverde goederen, bij gemis van fondsen daartoe, van de impetranten van executie voorschot van het bedrag dier goederen had kunnen en moeten vragen, en bij weigering hiervan hunnerzijds van zijnen last had kunnen ontslagen worden; doch in de plaats hiervan, zonder eenige verpligting daartoe, de bedoelde goederen, *op crediet* heeft gekocht en ontvangen;

dat de eischer, onbekend met den toestand der gesequestreerde plantage *Waterloo*, met het bedrag der gedurende de sequestratie te goed gemaakte voorleveringen en met den hoeveelheid der voorradige producten, zoo naar de regelen der goede trouw als regtens, allezins mogt vertrouwen dat de oorspronkelijke gedaagde als geregtelijk bewaarder en beheerder geene aankoopen doen zou, zonder voor de betaling te zorgen;

dat de oorspronkelijke gedaagde echter, reeds niet hiervoor niet te zorgen, en met bovendien nog, de twaalf balen schoon katoen, bij de ontheffing der sequestratie van de plantage *Waterloo* aldaar voorradig, uit zijne handen te laten gaan, niettegenstaande volgens zijne erkentenis, onder meer, des Eischers vordering uit die partij katoen betaald moest worden, — den Eischer schade toegebragt heeft, voor het bedrag van diens vordering;

in allen gevalle echter door zijne handeling buiten zijn mandaat met den Eischer, zich, behoudens zoodanig verhaal als hij tegen wien des behoort, hebben mogt, — persoonlijk jegens den Eischer verbonden heeft.

Overwegende, voor zooveel betreft de interessen door den Eischer, niet vermeld in zijne voor den Griffier van dit Collegie gedane verklaring, maar ten dage dienende geëischt:

dat bij art. 15 en 16 van het reglement voor de regtbank (thans het Collegie) van Kleine Zaken (Bijlage tot het Gouvernementsblad van het jaar 1828, No. 3) is bepaald hoe, volgens de formulieren daarbij vastgesteld, burgerlijke zaken bij dit Collegie worden aangebragt;

dat gewis de gedaagde uit de hem beteekend wordende verklaring, welke de aanlegger volgens art. 15 voor den Griffier moet doen, moet kunnen ontwaren wegens welke vordering hij in regten betrokken wordt; doch uit de voormelde zeer korte bepalingen niet volgt, dat, ingeval bij de verklaring voor den Griffier, de vermelding van interessen verzuimd of achtergelaten is, de Eischer ten dage dienende niet geregtigd zou zijn, als een accessoir van zijne vordering de interessen te eischen, te rekenen, gelijk ten deze, niet van den dag der dagvaarding, maar van den dag der litiscontestatie af;

dat dit te minder aangenomen kan worden, uit aanmerking van het zeer summiere der regtspleging, met uitsluiting van practizijns, voor de regtbank van Kleine Zaken vastgesteld;

en de Eischer dus ten dage dienende geregtigd was tot den eisch der legale interessen, alsteen door hem gedaan.

Overwegende dat, alzoo op de aangevoerde gronden de eisch tegen den oorspronkelijken gedaagde behoort te worden toegewezen, de actie tegen de subordinate gedaagden vervalt.

REGTDOENDE.

Veroordeelt den oorspronkelijken gedaagde, A. H. F. J. KENNEDIJ, om aan den Eischer te betalen de geëischte som van *f.* 207,86, voor door den Eischer op den 18 September 1857 aan den oorspronkelijken gedaagde in zijne hoedanigheid destijds van kantoorhoudend sequester der plantage *Waterloo*, aankomende de wed. A. CAMERON, verkochte en geleverde goederen; benevens de interessen daarvan ad 8 pCt. 's jaars, sedert den 3 Maart 1859, tot aan den dag der voldoening, alsmede de kosten ten bedrage van *f* 33.90.

Aldus gedaan te *Paramaribo* bij de Heeren E. VAN EMDEN president, Mr. A. T. KRUIJTHOFF assessor, en E. J. VAN WIJHE griffier, g. qualificeerd assessor *ad hoc*, en uitgesproken ter openbare teregtzitting van den 3 November 1859.

(*) *Dit Vonnis en dit Arrest zijn opgenomen in dit* Weekblad *van den* 10*n. October* 1858 *en den* 6*n. Maart* 1859.

Paramaribo, den 12 *November* 1859.

Z. E. de Heer Gouverneur is l.l. Zondag morgen, met gezelschap per de Koloniale schroefstoomboot *Paramaribo*, naar de divisiën *Commewijne*, *Cottica* en *Perica* vertrokken, en is heden namiddag alhier geretourneerd.

Met de mail is in deze week geen nieuws van eenig belang voor den Kolonialen lezer ontvangen. De Tweede Kamer der Staten-Generaal in het moederland hield zich bezig met het onderzoek van eenige begrootings- en spoorweg ontwerpen.

In het buitenland bleef de Italiaansche kwestie nog steeds allerwege de meeste bekommering baren en van vele zijden ziet men eene minnelijke vereffening daarvan te gemoet.

De wapeningen in Frankrijk worden geregeld voortgezet en verwekken niet weinig onrust bij de overige Europesche mogendheden.

Ons bestek thans niet gedogende het nieuws, dat trouwens niets gewigtigs behelst, in het breede mede te deelen, komen wij in een volgend nummer daarop terug.

INGEZONDEN.

SNIPPERTJES,

Uit mijne Portefeuille.

NIEUWE SERIE.

REISONTMOETINGEN VAN

ROBBERT NIKKER,

DOOR

W. E. H. WINKELS.

XIII.

Fragmenten uit twee Brieven.

„Beste Henri, ziedaar Robbert Nikker in de „*West*" alwaar hij in de eerste dagen van zijn verblijf al begon te droomen; — welk een ruim veld van veronderstellingen voor u, omtrent mijne toekomst! Maar, reken er niet op, dat ik u ooit mijne droomen meer vertellen zal, omdat de knapste Joseph alhier weinig belangstelling zoude winnen.

Met deze mail ontvangt gij twee nummers van ons *Weekblad* zonder *Furetjes*, (zoo noemt het publiek alhier mijne mededeelingen); ik hoop, gij hebt uwe wanhoop en het haren uittrekken tot zekere narigten uitgesteld; deze strekt dan ook om u zoo spoedig mogelijk kennis te geven, dat ik nog niet *dood* ben.

Van dat twee weken lange stilzwijgen, kan ik u al de redenen niet opgeven, en daarom slechts de meest belangrijke u medegedeeld.

Primo: In tropische gewesten schijnt men, het goed voor de algemeene rust te vinden, dat iemand hard op droomt.

2º: Uw brief en de juiste opmerkingen daarin, verpligtten mij tot een ernstig nadenken.

3º: Het ontvangen verslag der koloniën over 1856, door den Minister Rochussen, volgens *art.* 60 der grondwet, aan de 2e. Kamer ingediend, gaf aan mijn plan eene geheel andere wending, en

4º: Ik verkreeg in die veertien dagen tijds, een duidelijk begrip, hoe ik alhier zelven sta — ik ging eene belangrijke schrede vooruit en vond daar, waar ik niet dacht dat zij waren, ruime middelen, waarvan ik gebruik zal maken in het belang dezer kolonie."

En nu, mijne Lezers! die ook vergeefs twee weken gewacht hebt, een oogenblik bezig gehouden met een brokstuk uit Henri's brief; een braaf vriend van mij en die ik zeker deze mijne *Reisontmoetingen* zal opdragen, wanneer hij die hoogte in de Maatschappij zal hebben verkregen dat één vleijend woord, één honigzoet glimlachje of één ernstige blik van hem, mij voordeelig kan zijn. — Hij is ook een verstandig vriend en ik weet waarlijk niet, welke eigenschap in een vriend te verkiezen is, indien er tusschen een *braven* en een *verstandigen* eene keuze moet worden gedaan. — Oordeelt zelve over zijn karakter, in hetgeen hij mij schrijft:

„Rob! gaat voort — blijf een naauwkeurigen blik slaan op den toestand der ongelukkige kolonie *Suriname*; weest steeds in uwe mededeelingen opregt, zoo als het een zoon van *Oud-Holland* betaamt, maar weest naast eenvoudig, vooral duidelijk. *Halfraadsels* mogen bij u begrepen kunnen worden, wij hier op Bato's oud erf, vooral de Amsterdammers, schijnen nog weinig van dat door u gepreezen gewest af te weten — iets dat verwondering wekt, omdat de grootste rijkdom dier stad uit de *West-Indië* gesproten is en wijl op dit oogenblik, — telt men de *Zeevaart*, de *Handel*, de *Assurantie Kompagnien*, de *Fondshouders*, *Makelaars*, *Kargadoors* en allen die aldaar direkt of indirekt er veel en weinig voordeel van genieten bij elkander — eenige duizenden Nederlanders een groot belang bij het *wel* of *wee* dier volkplanting hebben. Doch uwe *halfraadsels* begrijpen zij niet altijd juist; — aldus duidelijk Rob! zie, zij is noodig en kan misschien iets bijbrengen om den gedrukten toestand dier volkplanting te verbeteren. — Het heeft mij bedroeft Rob, moet ik u melden dat er in de laatste jaren door een groot aantal *Nederlanders*, een smet van *minachting* ja bij sommigen van *verachting* op die kolonie geworpen werd, en zij heden dat, in navolging van de meeste menschen, die over zaken spreken, waarvan zij geen verstand hebben. — Dankbaar is het voorzeker ook niet en nog veel minder *politiek*, — om, op *Nichtje Suriname* te schelden, haar te dreigen met doodslag en zoo voorts, maar geen oogenblik op te houden, al de voordeelen te genieten die zij van hare oude erfenis heeft overgehouden.

Dus nogmaals Rob, weest duidelijk — vooral nu, daar de tijd wellicht aanbreekt, dat uw gepreezen *Suriname* *zóó* lang vergeten en *zóó* dikwerf miskend, — voor de vierschaar der *billijkheid* zal teregt staan. Wij zullen dan zeker van haar veel *ligtzinnigs*, veel *verkeerds* en *bedroevends* zien, maar zeker zullen vele getuigen ons ook ophelderen, dat de hoofdbronnen van het kwaad, *niet* bij haar, maar bij *ons* gezocht moeten worden, en dat van *dáár* nog altijd, de bejammerende stroom des verderfs voortbruischt, die tot den ondergang van de verwaarloosde kolonie leiden kan. — Zien wij haar dan staan als eene gevallene, — onkunde, luttele belangstelling omtrent haar, lot haar ten prooi latende aan duizenden, die haar *too* lang elk stukje, van tooi en kleed, zullen ontnemen, dat zij wellicht, als een naakte wees langs de straten zal moeten loopen bedelen — zullen haar tot verschooning strekken en bij hare goede eigenschappen die zij heeft ons de overtuiging geven, dat zij, wel eene verwaarloosde, maar geene verlorene dochter van het vaderland is.

En nu eene vraag tot u zelven Rob. Wat zal het u helpen — die op u zelven schijnt te staan, of gij nu en dan een klein slipje van de sluijers optigt, doch niet magtig genoeg zijt, om van al het *verkeerde* de bedekking af te scheuren. Gij gevoelt het, dat zoo iets, niet anders kan wezen en dat de geheimen eener Maatschappij, gelijk zijn aan de verborgenheden eener kleedkamer van de kokette op twijfelachtigen leeftijd. Men ontdekt er eenige, omdat men bevriend is met de kamenier van *Madame*, die ons van tijd tot tijd vergunt om even door het sleutelgat te kijken, wanneer Mevrouw hare valsche tanden zuet, de haarvlechten op haar hoofd speldt, of het maagdelijk blosje met verw. uit Parijs, op hare koontjes schildert. Maar laat het zijn, zoo als Helmers singt:

„*Gelijk een jonge vrouw ter slaapzaal ingetreden*"

en al hetgeen verder volgt — dan valt het scherm digt — en weet gij waarom Rob? omdat belang, betrekking en vrees niet gaarne willen, dat er te veel gezien en gehoord worde, of dat er sooveel licht valle op de beelden in de *Camera Obscura*; dus Rob! ofschoon gij de gelukkige zijt, die achter de *coulisses* kunt kijken en daardoor de *machinerien*, van het Surinaamsche volksleven doorgrond hebt, wijst dezelve duidelijk aan, maar voeg naast uwe berisping en afkeuring, ook goeden raad.

Ik moet u ook voor uw zelven waarschuwen. Hecht niet te veel aan het geroep van „bravo!" wanneer men u bezig ziet in den stal van Augias, met *boenen* en *schrobben*. Een warme vriend van vroeger, beste jongen! zal langzamerhand op een kouden *ijsbeer* beginnen te gelijken — de banden van hartelijke kennisschap, zullen één voor één als overspannen snaren springen en ofschoon velen, uit beleefdheid niet opentlijk met u willen breken, reikhalsen zij naar eene gepaste gelegenheid om het voor het oog der wereld regtvaardig te kunnen doen — laat echter de *rede* spreken en weest goêlijk hier omtrent — het *materieele* belang, eischt in onze eeuw sooveel, waar onze voorvaderen over gebloosd zouden hebben. Indien gij dus moed bezit, leer hoe smartelijk het u ook valle, dat alles verliezen, doch zie met verachting neer, op hen, die lang genoeg gezonken zijn, om bij de overtuiging dat er zooveel onbehoorlijks bestaat — elkander te durven vragen: „waar gij u mêe bemoeit?" Houdt u overtuigd, dat die bemoeijing uw pligt is, en tevens van ieder burger, die het wel met het land zijner inwoning meent, leg het zelfbelang ter zijde en wijs op het lot van deze kolonie; die met haar rijkdom, schoonheid en vruchtbaarheid, dagelijks achteruit gaat en waarvan sommigen met angst in het hart, berekenen hoe weinig jaren er nog over haren ziekelijken toestand zullen heenloopen tot dat zij plotseling sterft.

Grens ook met ernst het *terrein* af, waar op gij u bewegen wilt — opdat men overtuigd worde, dat geen persoonlijke, haat uwe pen bestuurt. Hoe moeijelijk zulks ook zal zijn, allengs zal dat vertrouwen komen.

Beschrijf ons dan beste Rob! *Suriname's* geheelen toestand in algemeene en bijzondere deelen, en behoud de stellige overtuiging, dat het geen nutteloos werk is; er zijn meer dan *ik*, die uw arbeid gade slaan, er zijn nieuwsgierigen en belanghebbenden, die reikhalzen, om het ware van het valsche dat verward en vermengd over de kolonie is zamengestort te leeren onderscheiden."

Ziedaar een brokstuk van een brief, dat ik mij verpligt gevoelde mede te deelen, voor dat ik met de *Reisontmoetingen* voortging. Bij dat werk zal Rob nu en dan verschooning behoeven, wanneer hij waarheidlievend en opregt, u wijzen zal, op den gedrukten, verachterden en betreurenswaardigen toestand van den *Landbouw*; wanneer hij den *Handel* zal afschetsen, als eene verdorven zaak, verminkt door hooge winsten, die hem tot een loterij spel vernederen, waggelend en stervend door de afschuwelijke gebreken waarmeê hij allíer behebt is, — wanneer hij u een *eesstapel* zal laten zien, die ons altijd moet doen denken aan de zeven magere jaren van Egypte en aan het onbegrijpelijk gemis van *Staathuishoudkundige* kennis, in eene Landbouwende kolonie; — wanneer hij u zal rondvoeren bij den *kleinhandelaar* en den *handwerksman* die in achteruitgang al stervende leven; — wanneer hij een stouten blik zal slaan op het geheele *volksleven* en de maatschappij toetst aan *zedekunde*, *materieel belang* en bestaande *gebruiken*. Hij hoopt uw afschuw op te wekken voor den moordenden kanker die in het *credietstelsel* is ingeslopen en het tevens zoo ver te brengen, dat gij als hij overtuigd wordt, dat wij ten verderve wegzinken, doch dien dood aan onze eigene moedwillige blindheid te wijten hebben. — Verschoon *hem* dan, wanneer hij u nu en dan wat te hard wakker schudt; — het is in het belang van het algemeen en van u bijzonderlijk, het is in het belang van het vaderland, hetwelk niet schijnt te weten, dat het zoo'n schoone, rijke, maar door omstandigheden gedrukte, ongelukkige kolonie bezit. — Laat de woorden, *arbeid*, *eenvoudigheid* en werkelijke *volksbeschaving*, leuzen worden, die wij lief hebben, en waaronder onze voorvaderen gelukkig streden. En, heelt niet in uw oogeloot, aan de wijsheid van rijken voorspoed. Duizende wegen staan ons open — duizende middelen liggen om ons rond en ontdekken wij bij de proeve dat de verkeerde weg wordt ingeslagen, of het middel in handen is, van *hem* die onkundig of ter kwader trouw zijne pligten verwaarloost dan bescheiden gebruik gemaakt van ons *regt*, dat, met eerbied ons vervoegd *dáár*, waar wij klagen mogen en waar wij verpligt zijn opheldering te geven. — Geen onbescheiden overmoed, geen ruwe wrevel, of niets beteekenend gemor, maar ook geene te ongepaste vreeze, voor hoogen stand en rang, *want daar, waar een goed volk, naast de kroon, een koning tot zijn vader gekozen heeft, is den minste het regt van den zoon, niet verboden.*

Bedaard zal ik dus mijne taak vervolgen, want, ik heb die taak lief, en zij is mij nu onlangs minder moeijelijk geworden; de uitgebreide verslagen der *kolonie* over 1855 en 1856, doen mij deze volkplanting in geheel hare bewegingen beschouwen, ja! als door een *anatomisch* mes behandeld, ligt deel voor deel, voor mijne blikken ontbloot. Een helderzien, een onwrikbare wil en eene strenge onpartijdigheid, zullen mijne geleiders zijn.

En eindelijk: Een voorzigtig en bedaard handelen, heeft mij doen zien, in hoeverre, *ik zelven* als burger en oud kolonist sta, tegen over *regt en bevoorregtheid*, ik heb mij vergewist, tot hoe verre bescheidene mededeelingen mogen gaan, en het genoegen gesmaakt om *dáár*, waar misschien tot versterking van *orde*, beperking noodzakelijk *kan* geheeten worden, vele schoone wegen te ontdekken, waar langs de waarheid zonder stoornis, tot voor den voet des troons, hare offers mag aanbieden. — Mijn moed is dus niet verminderd, mijne krachten zijn dus niet verzwakt en eene *geëerbiedigde en gebilligde magt*, hoeft mij dus ook *niet*, het stilzwijgen opgelegd.

Laat ons dan nog niet vreezen voor een naderenden dood ofschoon, wij sterk ingeslapen zijn, maar laten wij ook niet aarzelen om te arbeiden, vestigen wij een opmerkzamen blik op *alles om en in* ons. Hier en daar worde een wenk gegeven, groote vlekken in het algemeen volksbestaan, door zuur en zoet uit den Humoristischen inktkoker besproeid, de tooverlantaarn schoon gemaakt, de glaasjes door de waarheid laten opschilderen, en het spel op verschillende afstanden, van den muur gespeeld. Gij kent dat spel van de tooverlantaarn, men stopt er de dingetjes het onderst-boven in, en dan ziet men ze regt met mooije heldere kleuren in den cirkel tegen den muur; — alles fraai en curieus! de *entree* zal min zijn, een glimlachje zuchtige of handdruk voor den 1n. rang, belangstelling en burgerlijke welwillendheid, voor den 2n. rang terwijl zij die volgens alle menschen regten, in den Engelen-bak te huis behooren, gratis op hunne plaats zullen mogen zitten.

Zie daar lezer! het 13e. hoofdstuk van Robbert Nikker's reisontmoetingen, hetwelk gij, omdat het zoo raar, tusschen die andere hoofdstukken is komen invallen moogt beschouwen, als eene surprise, als een snippertje aan de ontbijttafel, of als een preek zoo als de goede dominé Dale in *mijn roman* van Bulwer, gewoon was te doen.

Tot aanstaanden Zondag!

T. à v.

Robbert Nikker.

SCHEEPSTIJDINGEN.

BINNENGEKOMEN.

Den 6n. dezer, de Fransche stoomboot *le Flambeau*, kommandant Cabaret, van Cayenne.

Idem, de Nederl. schoener *Emma*, kapt. J. van Wilgen.

Den 10den, de Koloniale schroefstoomboot *Vice Admiraal Rijk*, kapt. H. J. Rusdam.

Beiden van Demerarij.

Idem, de Nd. Am. Brik *Benjamin Cushing*, kapt. Power, van Gloucester.

UITGEKLAARD.

Den 10den dezer, het schip *Elisa*, kapt. Visser, naar Amsterdam, lading: 520 vaten Suiker 756,054 pond. 30 vaten Rum 3,539 gallons, 7 balen schoone Katoen 2,085 pond, 2 balen vuile dito 500 pond, 8 vaten Arrowroot 1,215 pond en 103 stukken Hout.

VERTROKKEN.

Den 10den, de Fransche stoomboot *le Flambeau*, naar Cajenne.

UIT TEXEL NAAR HERWAARTS GEZEILD.

Den 7den October, *Triton*, kapt. Duinker.

Idem, *Jonkvrouw Geertrui*, kapt. Bouwer.

UIT PLYMOUTH.

Den 4den Oct. Z. M. Schroefschip *Vesuvius*, kommandant Arntsenius.

UIT LONDEN.

Den 7den Oct., *Stephen en Sarah*, kapt. Johnson, naar Nickerie.

TE AMSTERDAM LAGEN IN LADING NAAR HERWAARTS.

Juno, kapt. Rosabergen.

Stad Leeuwarden, kapt. Dijk.

Anna Maria Henriette, kapt. Zwanenburg.

IN LIVERPOOL.

Wieka, kapt. Etting.

IN LADING NAAR AMSTERDAM.

Het schip *Plantage Dordrecht*, kapt. Brakke, adres bij J. C. Oosterbaan. Vertrekt 18 dezer.

Het schip *Suriname*, kapt. Reijntjes, adres bij J. Glaius. Sluit 30 dezer.

Het nieuw gekoperd schip *Wilhelmina*, kapt. Klint, adres bij H. Degenhard.

Het schip *Compagnie*, kapt. Kuijper, adres bij J. C. Oosterbaan.

Het schip *Cornelia Hendrica*, kapt. Jaski adres bij H. Degenhard.

Het schip *Maximiliaan*, kapt. Schill, adres bij J. M. Polak.

AANGEKOMEN PASSAGIERS.

Met de koloniale schroefstoomboot *Vice Admiraal Rijk*: de Heer M. R. Mitten.

VERTROKKEN PASSAGIERS.

Met het schip *Elisa*: Mejufvrouw Schopenhauer en 2 kinderen, de heeren H. Hansen, T. B. Ries, J. Kapper, A. Blommers, J. Helhoff en J. H. Hilker.

PRIJZEN DER PRODUCTEN.

Bij inschrijving verkocht:

Suiker. Den 11den, 55 vaten van Plant. *Zorg en Hoop*, à 9,12 cent.

Idem. Idem, 35 vaten van Plant. *Bleijendaal*, à 9,12 cent.

Idem. Idem, 49 vaten van Plant. *Potribo*, à 9,12 cent.

Idem. Idem, 34 vaten van Plant. *Hazard*, à 9,12 cent.

Melassie. Den 11den, *p. m.* 2,000 gallons van Plant. *Zorg en Hoop*, à 28 cent.

Idem. Idem, *p. m.* 1,200 gallons van Plant. *Bleijendaal*, à 28 cent.

Idem, Idem, *p. m.* 600 gallons van Plant. *Potribo*, à 28 cent.

Idem. Idem, *p. m.* 1,000 gallons van Plant. *Hazard*, à 28 cent.

Cacao. Den 11den, 7 balen van Plant. *de Herstelling*, à 26½ cent.

Suiker. Den 12den, van Plant. *Rozenburg* 81 vaten à 9,27 cent.

Cacao. Idem, van Plant. *Margaretha's gift*, 27 balen à 26,26 cent.

HANDELSBERIGTEN.

Amsterdam, 11n. *October* 1859.

Suiker. Blijft lusteloos, van Surinaamsch weinig voorraad zijnde de notering van *f* 24 a *f* 33.

Koffij. Zonder verandering.

Katoen. Nominaal.

Rum. *f* 12 a *f* 20.

Arrowroot. 25 cent.

Toncaboonen *f* 1 a *f* 1

Hout. Zonder handel.

Cacao. *f* 35.

Den 14den.

Suiker. Blijft flaauw.

PUBLIEKE VEILINGEN.

Door- en ten huize van den Vendumeester A. Salomons.

Donderdag den 10 November 1859.

Het Huis en Erf, gelegen op den hoek van de *watermolen-* en *Keizerstraten*, La. A No. 200. — *f* 3,900.

Het Huis en Erf, aan de *Oranjestraat*, La. A No. 4 — *f* 3.900.

Het Huis en Erf, aan de *Graven-* of *Soldatenstraat*, La. B No 30. — *f* 2000. — Allen opgehouden en aankomende J. H. C. Wolff.

BURGERLIJKE STAND.

Op den 11n. November 1859, is aanteekening gedaan van het voorgenomen huwelijk van:

Christiaan Jan Elsevier en Maria Catharina Orna, ook genaamd Maria Carolina Orna.

Charles Christiaan Wijbers en Josina Cornelia de Vries, ook genaamd Cornelia Josina de Vries.

Op den 11den October 1859, is in het district *Nickerie*, aanteekening gedaan van het voorgenomen huwelijk van:

Gerrit Lodewijk Batenburg en Anna Elisabeth Catharina Palthe Wesenhagen.

Zullende dit huwelijk op den 23 November e. k. in *Nickerie* voltrokken worden.

Van den 5n. tot den 12n. November 1859, zijn ingeschreven, als overleden:

Den 5den, Jan Schippers 67 jaren.

Den 6den, Anna Maria Louis, 56 jaren.

Idem, Mariaus Luff, 42 jaren.

Den 7den, Blauwtje Leiden, 60 jaren n. g.

Den 8sten, Adriana Paulina Oneloodt, 1 jaar en 3 maanden.

Den 9den, Jan Vlijt, 47 jaren.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

Aanbesteding.

De Chef van het Bouwdepartement zal aan den minst inschrijvende onder, nadere goedkeuring van Zijne Excellentie den Heer Gouverneur aanbesteden:

Het overvoeren van eene partij HOUTWAREN naar *Nederland*, ten behoeve van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken.

De voorwaarden liggen ter visie ten bureele van den Chef van het Bouwdepartement.

De inschrijvingsbilletten zullen ten gemelden bureele tot op aanstaanden Dingsdag den 15n. dezer, 's voormiddags ten tien ure worden ingewacht en geopend, waarbij gegadigden der verkiezende kunnen tegenwoordig zijn.

De provisionele Curator bij het Departement der *Onbeheerde Boedels*, zal op Dingsdag den 15 dezer, in het locaal van dat Departement, des namiddags om 4 uren door den Vendumeester J. F. Favereij publiek doen verkoopen:

1. Het Erf met het daaropstaande Gebouw, gelegen aan den hoek van de *Rust en Vredestraat* en *Hoogestraat*, bekend onder N. W. La. E No. 326 N. W. La. D No. 761, aankomende den boedel S. F. Flu.

2. Het Erf met de daaropstaande Gebouwen, gelegen aan de *Zwartenhovenbrug* en hoek van de *Pontewerfstraten*, bekend onder N. W. La. F No 18, O. W. La. D No. 488, aankomende den boedel P. J. Jeger, Echtgenoot van P. Mac George.

3. Het Huis en Erf met de Achtergebouwen, staande en gelegen aan de *Maagdenstraat*, bekend onder N. W. La. C. 12, O. W. La. C No. 150, aankomende den boedel C. W. Knauf.

De bewijzen van eigendom en veilconditien liggen ter visie aan het Departement voornoemd.

alsmede:

Meubelen, *Huisraad*, *Lijfskleederen*, en eenige *Houtwaren*, aankomende de boedels C. W. Knauf en T. Allen, en de slaven *Jansje* en hare kinderen *André*, en *Salina*, behoorende tot eerstgenoemden boedel.

ADVERTENTIEN.

Liefdadigheids-Loterij voor METTRAY.

Het HOOFDBESTUUR van de *Mettraij Maatschappij*, den wensch voedende om deze LOTERIJ zoo spoedig doenlijk voortgang te doen hebben, noodigt de vriendelijke deelnemers, die hunne nommers nog niet hebben ontvangen, beleefdelijk uit, om zoo goed te willen zijn, van ze ten huize van den ondergeteekende, te laten afhalen.

Zoodra dit zal zijn geschied, zal de schoone VERZAMELING van VOORWERPEN ook nog een paar avonden vóór de trekking, ter bezigtiging worden ten toon gesteld, waarvan nadere aankondiging zal gedaan worden.

Paramaribo, den 7 November 1859.

C. CONRADI,
Secretaris.

(15086) BENOODIGD voor de Plantages *Visserszorg* en *Maria Petronella*:

Amerikaansche WAREN

Volgens lijst en voorwaarde liggende ten kantore van WM. HUMPHREYS, alwaar de inschrijvings-billetten worden ingewacht tot WOENSDAG den 16 November 1859, des voormiddags ten 10 ure.

( ) De ondergeteekende zal aan den minst inschrijvende, mits goedgekeurd, aanbesteden;

De levering van UITDEELINGS GOEDEREN,

ten behoeve de Slavenmagt van den Houtgrond *Berlijn*, ingevolge voorwaarden ter *visie* liggende op de Houtmarkt.

De inschrijvings billetten vergezeld van monsters, worden ingewacht, en geopend op ZATURDAG den 19den dezer, des morgens om 10 uren.

Paramaribo, den 12 *November* 1859.

W. J. G. LABAD qq. W. SHIELDS.

[ ] A. SALOMONS zal Dingsdag e. k. verkoopen:

Provisien, Stukgoederen, *Hammen*, enz.

A. SALOMONS Vendumeester,

zal op DINGSDAG e. k., des morgens om 9 uren verkoopen:

Eene partij een en anderhalf duims Wane en Kopie PLANKEN,

te bezigtigen voor de deur van de markt van den Houtgrond *Berlijn*. ( )

Attentie.

Op DINGSDAG e. k. des namiddags om 4 uren zal ten huize van den Heer J. H. C. WOLFF worden verkocht,

Meubelen, Glaswerk, Goud, Zilver, enz.

De GOEDEREN zijn op den dag des verkoops te bezigtigen.

Voorts te KOOP:

De HUIZEN, te bevragen bij den Vendumeester A. SALOMONS. ( )

[ ] De EXECUTEUREN des boedels JOSEPH NICOLAAS THIJM, zullen over *zes* weken publiekelijk doen verkoopen:

De *helft* in de Plantage *La Poule*, en den daaraan behoorenden Grond *TYROL* e. a., gelegen aan de rivier *Saramacca*, aankomende den opgemelden Boedel.

Paramaribo den 2 *November* 1859.

De Executeuren voornoemd,
W. P. KAERSENHOUT.
mede voor M. E. THIJN.

CREDITEUREN van nu wijlen den Heer E. SIMONS Pz. worden verzocht opgaaf hunner vorderingen te doen bij J. E. SIMONS.

Voorts over *zes* weken dag en datum nader te bepalen zal publiekelijk worden verkocht het *ERF* en de daaropstaande GEBOUWEN gelegen aan den hoek van de *Wede en Rust en Vredestraat*, N. W. La. D No. 52 en O. W. La. D No. 242, aankomende gemelden Boedel ( )

W. B. WHITE,

Beëedigde Translateur in de *Engelsche taal*, beveelt zich aan als zoodanig in de gunst van belanghebbenden.

Hij is tevens genegen om grondig onderrigt in die taal te geven en garandeert daarbij eenige zuivere en welluidende uitspraak.

Woonplaats:
Schuins over de Societeit
van den Heer J. HECHT. ( )

Ontpakt en tegen *Gereed Geld* te bekomen bij

J. J. P. WESSELS.

De welbekende *Aurora, Jupiter en Franganciа*

SIGAREN.

Alsmede:

Het merk *Lola Montes* à *f* 8 per mille. [ ]

J. VAN GELDER

heeft ontvangen per de *Plata*;

Opgemaakte Dames HOEDEN
MANTILLES,
Afgepaste *Kleedjes*
Kinder HESJES en JURKJES,
Linten, Bloemen, Veeren,
AGREMENTEN, HANDSCHOENEN, en verdere *Modewaren*,
Flambards, Gemaakte *Rokken, Jassen, Broeken* en *Hemden*, *Schoenen* in soorten, enz. enz. enz.

Voornemens zijnde in het aanstaande jaar te vertrekken, biedt hij bovenstaande en zijne andere voorradige GOEDEREN tegen *ZEER* goedkoope prijzen, mits à CONTANT aan.

Zijne DEBITEUREN worden vriendelijk verzocht hun verschuldigde te willen aanzuiveren ten einde hem niet tot het aanwenden van onaangename maatregelen te noodzaken. ( )

MICHEL JUDA

heeft wederom ontvangen en biedt tegen *matige prijzen* te koop aan:

Provisien, Dranken, *SIGAREN* van *f* 20 tot *f* 80 per mille, Patent OLIE in groote pullen,

Specerijen

en veel meer andere Goederen. ( )

Te Koop:

Een extra *RIJ-* en *TREKPAARD*.

Adres ter dezer Drukkerij. ( )

De ondergeteekende heeft ontvangen per *Plata* en biedt à *CONTANT* te koop:

Z. M. *Kaas* à 45 cents per pond,

Edammer Kaas à *f* 1,50 per stuk,

Nieuwe HARING in tobbetjes (van 12 stuks) à *f* 3,

Per *Plantaadje Dordrecht*:

Secretaris KOEK in trommels.

BANKET, *geassorteerd* in glazen stopflesschen,

Blikken ingelegd VLEESCH, VISCH WILD, GROENTEN etc.

POMADE en HAAROLIE in kistjes van 1 douzijn,

Groote BROODSUIKERS,

OLIJF OLIE in groote en kleine flesschen,

In voorraad

Kleine dubbeld geraffin. *Broodsuikers*,

BRANDON's 1e kwaliteit Compositie *KAARSEN*;

IJzeren Potten, Engelsche Geele ZEEP in kisten Van 50 en 60 p.

Dubb. Princesse *BIER* in kruiken alhier gelapt à *f* 4. — per douzijn.

etc., etc. etc.

JOHN MILLAR.

Saramaccastraat. (15088)

S. DEL CASTILHO

heeft de eer het geacht publiek te berigten, dat hij alweder voorzien is van *Nieuwe Materialen* en een keurig assortiment *ETUIS*, *LIJSTEN*, etc. en hij weder in de gelegenheid is Welgelijkende Portretten te vervaardigen tegen *f* 2,50, 5 en hooger.

Paramaribo, den 5 *November* 1859. (15087)

De Pillen van Holloway

zijn ontegensprekelijk het beste van alle bestaande middelen voor *borstkwalen en hoest*. Het aantal genezingen door deze pillen bewerkt in de Nederlanden, dat wij onderlijk in gevallen van verouderde borstkwalen en hoest, laten bij allen die er gebruik van hebben gemaakt geen twijfel over, dat zij alle andere middelen overtreffen. Wanneer de lijder in het gebruik dezer pillen eenigen tijd volhardt, dan zijn herstel zeker, zelfs daar waar elk ander middel faalt, en het is eene onbetwistbare waarheid, dat iedere geval van leverziekte spoedig wordt genezen door dit onwaardeerbaar middel.

Deze *PILLEN* zijn alhier verkrijgbaar gesteld bij den Apotheker A. B. DE VRIES, aan de *Zwartenhovenbrugstraat* à *f* 1-1/3 en *f* 5 en Zalf à *f* 20.

GEDRUKT BIJ A. L. G. DE RANDAMIE.